

ou

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 05 /AONO/APN/CIPM/2022 du 25 OCT 2022
pour les prestations de gardiennage à l'Autorité Portuaire
Nationale, pour les exercices budgétaires 2023-2024

1. Objet de l'Appel d'offres

Le Directeur Général de l'Autorité Portuaire Nationale (APN) lance un Appel d'Offres National Ouvert en vue d'assurer les services de gardiennage et de sécurité du personnel, des bureaux, des locaux, ainsi que des équipements appartenant à l'APN, au titre des exercices budgétaires 2023 et suivants.

2. Consistance des prestations

Les prestations consistent à assurer le gardiennage de l'immeuble siège, des antennes de Douala, Kribi et Limbé et des résidences du Directeur Général, du Directeur Général Adjoint et du Président du Conseil d'Administration à Yaoundé, selon les caractéristiques décrites dans le descriptif de la prestation.

3. Délai d'exécution

Le délai prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent Appel d'Offres est de deux (02) ans, du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2024.

4. Allotissement

Les prestations, objet d'un (01) lot unique, sont décomposées ainsi qu'il suit:

- **Poste n°1** : *Locaux de l'APN (siège et antennes)* ;
- **Poste n°2** : *Logement de fonction du Directeur Général* ;
- **Poste n°3** : *Logement de fonction du Directeur Général Adjoint* ;
- **Poste n°4** : *Logement du Président du Conseil d'Administration* ;

Les caractéristiques desdites prestations sont définies dans le Dossier d'Appel d'Offres, pièce n°5 intitulée « Descriptif de la Prestation ».

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel annuel de la prestation est de 35 000 000 (trente-cinq millions) de FCFA Toutes Taxes Comprises, soit 70 000 000 (soixante-dix millions) de FCFA Toutes Taxes Comprises pour deux (02) ans 2023 et 2024.


4

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte, à égalité de conditions, aux Prestataires installés au Cameroun ayant une expertise avérée dans le gardiennage et remplissant les conditions prévues par la réglementation en vigueur.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par l'Autorité Portuaire Nationale, budget des exercices budgétaires 2023 et suivants, code comptable n°.....

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou un établissement financier agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce n°10 du DAO d'un montant acquittée à la main d'un un million quatre cent mille (1.400 000) FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la limite de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, dès publication du présent avis, à l'Autorité Portuaire Nationale, Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai B.P.11538 Yaoundé Tél. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14. E-mail : apn@camnet.cm., auprès de la Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances, 1^{er} étage, porte 5.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être retiré à la Direction Générale de l'Autorité Portuaire Nationale, auprès de la Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances, 1^{er} étage, porte 5, Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai, B.P.11538 Yaoundé Tél. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14, E-mail : apn@camnet.cm, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de 75.000 (soixante-quinze mille) francs CFA, dans le Compte spécial CAS-ARMP n° 335988 ouvert à la BICEC.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent impérativement être produites en originaux ou en copies certifiées.



conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement datées de moins de 03 (trois) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le ministère chargé des Finances.

12. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais doivent être remises en six (06) exemplaires dont 01 (un) marqué original cinq (05) copies comme tels, suivant les indications de l'article 12 du RGAO (pièce n°2) et du RPAO (pièce n°3). Les offres ainsi confectionnées doivent parvenir à l'Autorité Portuaire Nationale, Direction Générale (Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances), Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai, B.P 11538 Yaoundé, Tél.(237)222.23.73.16/222.23.73.17, Fax.222.23.73.14, Email :apn@camnet.cm, au plus tard le ~~30 NOV 2022~~ à ~~13~~ heures, heure locale, sous pli/enveloppe fermé(e) portant la mention :

**« Appel d'Offres National Ouvert
N°05 /AONO/APN/CIPM/2022 du 25 OCT 2022
pour les prestations de gardiennage à l'Autorité Portuaire
Nationale, pour les exercices budgétaires 2023-2024
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le même jour, le ~~30 NOV 2022~~ à ~~14~~ heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'APN, dans la salle de conférence de l'immeuble siège de l'Autorité Portuaire Nationale sise au 1^{er} étage de l'immeuble CAA, Boulevard du 20 mai à Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à la séance d'ouverture des plis ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une expérience du domaine.

6 

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- 1-Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif quarante-huit (48) heures après l'ouverture des plis ;
- 2-Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- 3-Fausse déclarations, substitution ou falsification des pièces administratives ;
- 4-Non production d'un agrément d'exercice de l'activité de gardiennage en République du Cameroun signé par l'autorité compétente ;
- 5-Note technique inférieure à 80% de OUI.

N.B : Le non-respect d'un seul critère éliminatoire suscité entraîne le rejet de l'offre.

14.2. Critères essentiels

Les offres sont évaluées selon les critères suivants :

1. Présentation de l'offre (conformité de la composition de l'offre par rapport aux prescriptions du DAO, pièces dans l'ordre, intercalaires avec onglets) ;
2. Conformité à 100% de la prestation aux spécifications Techniques du Dossier d'Appel d'Offres ;
3. Mode opératoire pour la réalisation des prestations ;
4. Références de la société et son personnel ;
5. Conditions d'acceptation des conditions du Marché (CCAP et DP paraphés sur chaque page, signés et datés à la dernière avec la mention « lu et approuvé et cachet ».

N.B : Le marché est attribué au soumissionnaire ayant validé l'ensemble des critères éliminatoires et présenté une offre remplissant les critères de qualification technique (validation à 80% au moins) et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins disante.

Les critères d'évaluation sont détaillés en sous-critères dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO, pièce n°3).

15. Méthode de sélection du prestataire

Le prestataire sera choisi par la méthode de notation binaire.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'adresse ci-après :

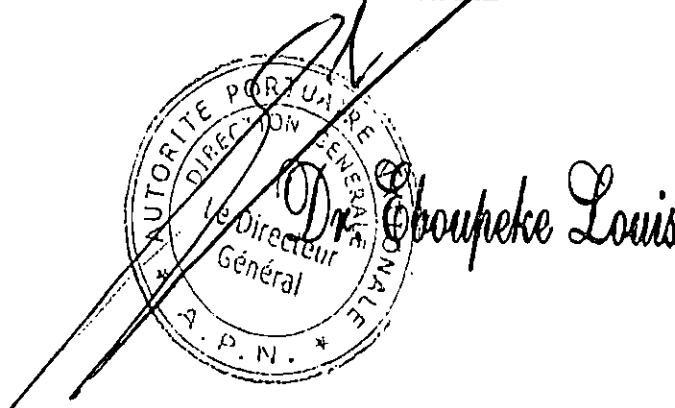
Autorité Portuaire Nationale, Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances, 1^{er} étage, porte n°5, Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai BP 11 538 Yaoundé, Téléphone fixe : 222 23 73 16 / 222 23 73 17, Fax : 222 23 73 14 E-mail : apn@camnet.cm

Yaoundé, le 25 OCT 2022

LE DIRECTEUR GENERAL

Ampliations :

- MINMAP (Pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM / APN (pour information)
- CIPM/APN (pour archivage)

The image shows a circular official stamp of the Autorité Portuaire Nationale (APN). The text inside the stamp includes "AUTORITE PORTUAIRE NATIONALE", "DIRECTION GENERALE", and "Le Directeur Général". A handwritten signature, "Dr. Ehoueke Louis", is written across the stamp. A large diagonal line is drawn over the stamp and signature.

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No. 05..... /AONO/APN/CIPM/2022 of.....25..OCT..2022
For the provision of security services to the National Ports Authority for
the 2023-2024 financial year

1. Purpose of the Call for Tenders

The General Manager of the National Ports Authority (APN), hereby launches, an Open National Call for Tenders for the provision of security and safety services for the staff, offices and premises, as well as equipment pertaining to APN, for the 2022 financial year and following.

2. Nature of Services

The services under this Call for Tenders, shall include the provision of security services at APN's head office, the Douala, Kribi, and Limbe branches, the residences of the General Manager, the Deputy General Manager and the Board Chairman in Yaoundé following the terms of the contract.

3. Execution Period

The maximum period provided for by the Contracting Authority for the performance of the services under this Call for Tenders is two (02) years, from 1st January 2023 to 31st December 2024.


4. Allotment

The services, made up in a single (01) lot, shall be distributed as follows:

- **Station No. 1:** *Premises of APN (Head Office and branches);*
- **Station No. 2:** *Official residence of the General Manager of APN;*
- **Station No. 3:** *Official residence of the Deputy General Manager;*
- **Station No. 4:** *Residence of the Board Chairman of APN.*

The characteristics of these services are defined in the Tender File, Document No. 5 entitled "Description of the Service".

5. Estimated Cost

The estimated cost of the services is 35,000,000 (thirty-five million) FCFA, All Taxes Included, that is 70 000 000 (seventy million) FCFA all tax included for (02) years 2023 and 2024. 



6. Participation and Origin

Participation in this Call for Tenders is open, on equal conditions, to Service Providers established in the Republic of Cameroon, with proven expertise in security services, and meeting the conditions laid down by the regulations in force.

7. Financing

The services shall be financed by the budget of the National Ports Authority, 2023 financial year and following.

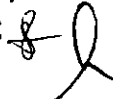
8. Provisional bond

Under pain of rejection, each bidder shall attach to his administrative documents a bid bond established by a first class bank or a financial institution approved by the Ministry in charge of Finance and listed in document n°10 of the Tender File for an amount of 1 400 000 (one million four hundred thousand) FCFA paid by hand and valid for thirty (30) days beyond the limit of validity of bids.

9. Consultation of Tender File

The Tender File can be consulted during working hours, upon publication of this Tender Notice, at the National Ports Authority, CAA Building, 20th May 1972 Avenue, PO. Box: 11538 Yaoundé, Contact: (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17 Fax: (237) 222.23.73.14. E-mail: apn@camnet.cm, at the Sub-department of Supplies, Contracts and Insurance, 1st Floor, Room 05.

10. Acquisition of Tender File

The Tender File can be obtained from the Head Office of the National Ports Authority, at the Sub-department of Supplies, Contracts and Insurance, 1st Floor, Room 5, CAA Building, 20th May 1972 Avenue, PO. Box: 11538 Yaoundé, Contact: (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17 Fax: (237) 222.23.73.14. E-mail: apn@camnet.cm, upon publication of this Tender Notice, on presentation of a receipt attesting the payment of a non-refundable sum of **seventy-five thousand (75,000) FCFA**, in the "CAS-ARMP" Special Account No. 335988, opened at BICEC 

11. Admissibility of Bids

Under pain of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in certified true copies by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be dated less than three (03) months old preceding the original date of submission of bids or must have been issued after the date of signature of the tender notice.

Any incomplete tender that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution approved by the Ministry in charge of Finance.

12. Submission of Bids

The bids drafted in English or French, shall be submitted in six (06) copies, including the original copy and five (05) copies labelled as such, according to the indications of Article 12 of the General Rules (Document No. 2) and of the Specific Rules (Document No. 3). The bids presented as such shall reach the Head Office of the National Ports Authority (Sub-department of Supplies, Contracts and Insurance), CAA Building, 20th May 1972 Avenue, PO. Box: 11538 Yaoundé, contact: (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17 Fax: (237) 222.23.73.14. E-mail: apn@camnet.cm , no later than 30 NOV 2022 at 2 P.m. (local time), under sealed envelopes, and shall be labelled as follows:


"OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No. 05 /AONO/APN/CIPM/2022 of 25 OCT 2022

For the provision of security services to the National Ports Authority for the 2023-2024 financial year

To be opened only during the tender opening session".

13. Opening of Bids

The opening of bids shall take place in one phase. The opening of administrative, ~~technical~~ and financial bids shall take place the same day.....at 2 P.m. (local time), by the Internal 

National Ports Authority, in the Conference Hall of APN head office, 1st floor of CAA Building, 20th May 1972 Avenue, Yaoundé.

Only bidders can take part in this bid opening session or be represented therein by a duly mandated person of their choice with a perfect knowledge of their file.

14.Evaluation Criteria

14.1Eliminatory Criteria

The eliminatory criteria are as follows:

- 1- Absence or non-compliance of a document of the administrative file, forty-eight (48) hours after the opening of bids;
- 2- Absence of bid bond at the opening of bids;
- 3- False statements, substitution or falsification of administrative documents;
- 4- Failure to produce an approval for the exercise of security activity in Cameroon signed by the competent authority;
- 5- Technical score less than 80% of YES.

Note: Failure to comply with a single eliminatory criterion shall result in the rejection of the bid.

14.2Essential Criteria

The bids shall be evaluated according to the following criteria:

1. Presentation of the bid (Conformity of the composition of the bid with regards the specifications of the Tender File, documents in order, divider pages with side tabs);
2. 100% compliance of the services with the technical specifications of the Tender File;
3. Operating mode for the provision of services;
4. References of the company and staff;
5. Conditions for acceptance of the Contract conditions (CCAP and DP initialled on each page, dated and signed on the last page with the mention "read and approved" and stamped.

N.B: The contract shall be awarded to the bidder who has validated all the eliminatory criteria and submitted a bid meeting the required technical (at least 80% validation) and financial qualification criteria and whose tender is evaluated as the lowest bid.

The evaluation criteria are detailed in sub-criteria in the Special Regulations of the Call for Tenders (RPAO, Document No. 3).

15. Method of Selection of the Service Provider

The Service Provider shall be selected according to the binary scoring method.

16. Bid Validity Duration

The bidders shall remain bound by their bid for a period of **ninety (90) days**, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

Any incomplete tender that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution approved by the Ministry in charge of Finance.

17. Additional Information

Any additional information may be obtained, during working hours, from the address below:

National Ports Authority, Sub-department of Supplies, Contracts and Insurance, 1st Floor, Room 05

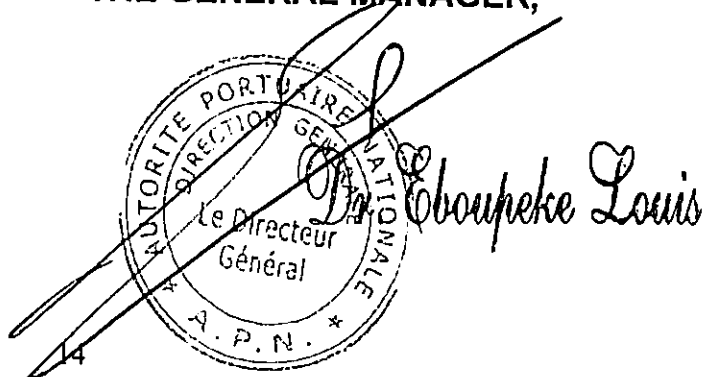
CAA Building, 20th May 1972 Avenue, PO. Box : 11538 Yaoundé, telephone : (237) 222.23.73.16/222.23.73.17. Fax. (237) 222.23.73.14. E-mail : apn@camnet.cm

Yaounde, 25 OCT 2022

THE GENERAL MANAGER,

Copies:

- MINMAP (for information);
- ARMP (for publication and archive)
- CIPM Chairman (for information);
- CIPM/ APN (for archive).

The image shows a circular official stamp of the National Ports Authority (A.P.N.) with the text "AUTORITE PORTUAIRE INTERNATIONALE" and "DIRECTION GENERALE" around the perimeter, and "Le Directeur Général" and "A. P. N." in the center. A handwritten signature, "Eboupeke Louis", is written across the stamp. The number "14" is written at the bottom left of the stamp area.